

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 27 (1999)
Heft: 106

Artikel: Retrovaiyes des patoisaints di cainton di Jura : (lo 26 de mars 1999)
Autor: Seidler, Charly
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-244110>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

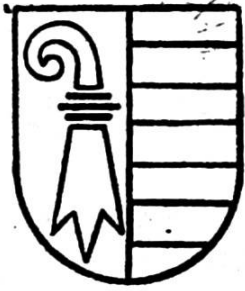
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Pages jurassiennes

Retrovaiyes des Patoisaints di Cainton di Jura. **(Lo 26 de mars 1999)**

Cent patoisaints veni des troès dichtricts é de lai Prévôtè, aint réponju en l'aippeul di comitè é des aimicales.

Aiprès les salutations d'eûsaidges di présideint Norbert Brahier, lai pairole ât bèyie â graynou po lai yeûjure di r'tieuyerat de lai driere aissembièe, qu'ât acceptè aivô aippiadéchements é r'méchiements en son auteur.

Raippport di présideint:

Aiprès que l'aissembièe euche fait silence, ène boussée en lai mémoûere de tos cés qu'nos aint tchittie, lo présideint bèye cognéchaince de tote lai correspondaince é des contacts étchaingies aivô les rèchponsabyes de l'ensoignement en ço que révise lo patois en l'écôle an en peut déduire que ç'ât malaîjie é que ç'n'ât-pe des rujes de faire aidmâtre lo patois dans les écôles, è pus fouêteche réjon que les raicodjaires ne s'préssant-pe en lai pouêteche.

Mâgré tot, les rèchponsabyes de lai F.P.C.J. ne béchant-pe les brais!

Célestin Monnot se piaît è analisaie lo raippport di jury di concoué littéraire de lai 7^{ème} Fête Caintonale di patois â Nairmont, qu'è aiccodgè 7 premies pries, in 2^{ème} prie é ène mention d'encoraidgement.

Les comptes présentès pai Anaïse Froidevaux bouchant aivô in loïdgie bénéfice. Es sont aiyu aipprouvès che bîn que lo budget po 1999.

Les troès aimicales, pai yôs présideints, aint inco fait état de louès aictivités aidè rêtches.

Fête romande é interrégionale en 2001

Çt'ïmportainne manifestâtion airè yûe les 18 é 19 d'ot 2001 è Saigneleudgie.

Tot comptant ïn comitè d'organisation srè botè chu pie!...

Aiprès quéques ïnterventions dains les divers, lai pairole n'étaint pus eûsaidgie, èl ât ïn quât aiprès les dieche di soi (22h15) tiaind que l'aissembièe ât yevèe.

Ch'tôt aiprès lo p'tèt rcégnon eûffri pai lai caisse de lai F.P.C.J, ç'ât les Taignons que s'sont tchairdgie d'ainimaie lai lôvrèe, pai des tchaints é âtre saynètes qu'aint tot piein rédjôyi les pairticipaints.

En'fât-pe rébiaie de dire que les tçhneus de totes souêches qu'aint aiccompaignie lo café, sont aiyu aipprâtès pai les Dames de lai Montaigne.

Merci Mésdames.

En l'annèe qu'vînt se Dûe veut!



Lo graiynou :

Charly Seidler